

18-2-1967

'Από τὴν Ποντιακή λαογραφία

στὸ θέμα Σ Η Μ Α

Ο.- 'Η σημασία τῶν ποντιακῶν καλλιτεχνικῶν ἐκδηλώσεων στὸ Κιλκίς, στὰ πλαίσια τοῦ προγράμματος τῆς Φοιτητικῆς 'Ἐβδομάδος, πού πραγματοποιεῖται ἐκεῖ. Τὴν ἐκπομπήν αὐτήν γράφει καὶ ἐπιμελεῖται ὁ Στάθης Εὐσταθιάδης. Συμμετέχει ὁ Χρύσανθος. Στή λύρα ὁ Γεωργούλης Κουγιουμτζίδης, ὁ Γιώργος Κουσίδης καὶ ὁ Παναγιώτης 'Ασλανίδης.

. τό σῆμα σβήνει

Ο.- 'Αγαπητοί ἀκροαταί, σήμερα, στὴν ἐκπομπή μας, θά ποῦμε, στὴν ἀρχήν, λίγα λόγια γύρω ἀπό μιᾶς εύγενινή προσπάθεια. Οἱ πρωτοπόροι της εἶναι οἱ φοιτηταί τοῦ νομοῦ Κιλκίς. Μετά τό σύντομο σημείωμά μας, σχετικά μὲ τό θέμα αὐτό, θά μεταδώσωμε τό πρόγραμμά μας μὲ ποντιακά τραγούδια καὶ χορούς ἀπό διάφορες περιοχές τοῦ Ήδωντου.

Τό σημείωμα μας λοιπόν, για τὴν ὥρανα προσπάθειας: "Οποὺς εἶναι γνωστός, οἱ φοιτηταί τοῦ νομοῦ Κιλκίς ἔχουν ίδρυσει, πρὸ τοῦ ἀπό, λίγα χρόνια, σύλλογο, πού, μέ τὴν πλούσια πνευματική, ἐπιστημονική, κοινωνική καὶ καλλιτεχνική του δραστηριότητα, ἀντινοβδλησε, πολύ γρήγορα, ὅχι μόνο μέσα στόν Νομό, ἀλλά καὶ πιό πέρα ἀκόμη.

'Ο Σύλλογος Φοιτητῶν νομοῦ Κιλκίς, πέρα ἀπό τὰς ἄλλες ὥραῖς του προσπάθειες, μαθιέρωσε τὴν, γνωστήν σέ ὅλους, Φοιτητική 'Ἐβδομάδα. Εἶναι οἱ προγραμματισμένες ἐκδηλώσεις, διαρκείας μιᾶς ἐβδομάδος ήδη χρόνο, πού γίνονται μέσα στὸ Κιλκίς, ἀλλά καὶ στὰ χωριά τοῦ νομοῦ. Κάθε χρόνο, ὁ Σύλλογος Φοιτητῶν Νομοῦ Κιλκίς, δίνει τό ζωντανό του παρόν, μέ διαλέξεις πάνω σέ ἐπιστημονικά θέματα, μέ καλλιτεχνικές, ἀθλητικές καὶ ἄλλες ἐκδηλώσεις. Η Φοιτητική 'Ἐβδομάδα στὸ Κιλκίς ἔγινε πιά θεσμός. Πολύ γρήγορα, δῆλοι κατενόησαν τὴν σημασίαν αὐτῆς τῆς προσπάθειας. Η συμπαράσταση ιράτους καὶ πολιτῶν εἶναι δεδομένη.

'Εφέτος, πραγματοποιεῖται στὸ Κιλκίς ἡ τρίτη φοιτητική 'Ἐβδομάδα. Γιά τρίτη, κατά σειράν, φορά, ὁ Σύλλογος Φοιτητῶν Νομοῦ Κιλκίς λαμπρύνει τόν τόπο μέ τό ὥραιο πρόγραμμά του.

Στό πρόγραμμα τῆς Φοιτητικῆς 'Ἐβδομάδος τοῦ Κιλκίς, δίνει τό παρόν της, ὅπως πάντα, ἡ ποντιακή νότα. Στό ἐφετινό πρόγραμμα παίρνουν μέρος δύο ποντιακά συγκροτήματα: 'Ο Ποντιακός Θίασος Θεσσαλονίκης καὶ τό Καλλιτεχνικό τμῆμα τῆς Εύξείνου Λέσχης Θεσ/νίκης. 'Ο ποντιακός θίασος Θεσ/νίκης θά δώση, στίς 26 Φεβρουαρίου, ἡμέρα Κυριακή καὶ ὥρα 7 τό βράδυ, στὴν αἴθουσα τοῦ Καφό, τό καινούργιο ἔργο τοῦ Στάθη Εὐσταθίαδη' "Τό Κάστρεν καὶ οἱ Τραντέλλενοι" (ποντιακό Ιστορικό δρᾶμα),

ύπό τήν αίγιδα, φυσικά, τοῦ Συλλόγου Φοιτητῶν τοῦ Νομοῦ Κιλικίς καὶ στὰ πλαίσια τοῦ προγράμματος τῶν ἐκδηλώσεων γενικά, πού θά πραγματοποιηθεῖ θοῦν μέσα σέ μια ἑβδομάδα. Τό Σαββάτο, 25 Φεβρουαρίου, θά πραγματοποιηθῇ από χωριό Εύηρπια, ποντιακή ναλλιτεχνική βραδυά, μέ τό ναλλιτεχνικό τμῆμα τῆς Εύξείνου Δέσχης. "Ας σημειωθῇ, ὅτι τό ποντιακό ιστορικό δράμα" Τό Κάστρεν οἱ Τραντέλλενοι" τοῦ Στάθη Εύσταθιάδη, πού θά δοθῇ στίς 26 Φεβρουαρίου στό Κιλικίς, ἀνάγεται σέ μια ἔνδοξη ἐποχή τῆς Ιστορίας τοῦ ἔθνους, ὅπου ἡ ύπερήφανη ποντιακή φυχὴ εἶπε τό "οχι" πρός πᾶσαν οικείου θυσιαν. Τό ἔργο σημοθετεῖται ἀπό τόν Βάνια 'Υγρόπουλο καὶ Μιχάλη Κυνηγόπουλο.

Οἱ ποντιακές ναλλιτεχνικές ἐκδηλώσεις, πού ἀποτελοῦν μέρος τοῦ προγράμματος τῆς Φοιτητικῆς 'Ἐβδομάδος στό Κιλικίς, ἔχουν μεγάλη σημασία. Τό περιεχόμενο τους, λαογραφικό καὶ ήθογραφικό, ἀντανακλᾶ φῶς ἀπό τό παρελθόν καὶ δίνει λάμψη στήν πορεία τοῦ μέλλοντος. Εἶναι, γι' αὐτό, ἡ σημασία τῶν ποντιακῶν αὐτῶν ἐκδηλώσεων, αὐτόχρημα, ἔθνική. Καὶ ἡ σημασία αὐτή ἔντεινεται ἀδρμη περιάστερογ, ὅταν οἱ ἐκδηλώσεις αὐτές γίνονται στήν ἀκριτική περιοχή τῆς πατρίδος μας, στό Κιλικίς, ὅπου οἱ οἰκτοιοι, στήν μεγάλη τους πλειοφηφία, εἶναι πρόσφυγες. Εἶναι οἱ ίδιοι ἀνθρώποι, πού, ἐνατοντάδες χρόνια, γενεές γενεῶν, φύλαγαν ἀκόμητοι φρουροί, ἔνδοξοι ἀκρίτες, στίς ἐπάλξεις τοῦ ἔθνους, στά βάθη τῆς 'Ανατολῆς, στόν Πόντο, γιά νά ξερριζωθοῦν μιά μέρα ἀπό τίς προαιώνιες εστίες τους, γιά νά ξαναγυρίσουν στήν ἀρχική πατρίδα, ἐδῶ, στήν 'Ελλάδα, γιά νά ἐγκατασταθοῦν καὶ πάλι στίς ἐπάλξεις τοῦ ἔθνους, στή Βόρειο 'Ελλάδα. Πάντοτε ἀκρίτες οἱ Ήδοντιοι, εύγενιοι ἀγωνιστές τῆς ζωῆς καὶ γενναῖοι μαχητές, ὅταν τό ἔθνος οινδυνεύῃ.

'Η τρίτη Φοιτητική 'Ἐβδομάδα, πού ἀρχίζει αὔριο στό Κιλικίς, ἀποτελεῖ μιά σπουδαία συμβολή στήν προαγωγή καὶ ἔξυφωση τοῦ οἰκισμοῦ πνεύματος, τῆς ἔθνικῆς ιδέας, τῆς πνευματικῆς στάθμης τοῦ λαοῦ μας. 'Η παρουσία τοῦ ποντιακοῦ πνεύματος, μέ τήν εύρυτερη σημασία τοῦ ὄρου, δίνει τήν ἀνταύγεια τοῦ ἑλληνικοῦ πολιτισμοῦ, ἀπό μιά περιοχή τῆς ρωμιοσύνης, ὅπου, ἐπί τρεῖς χιλιάδες χρόνια, ηρακλήθηναν ζωντανές οἱ ἀρχαίες ἑλληνικές παραδόσεις. Εἶναι ο Πόντος, ἡ ἀρχαία Λολχίδα. 'Η προβολή τῶν ποντιακῶν παραδόσεων, ὅπως καὶ ὅλων τῶν παραδόσεων τοῦ γένους, ἀποτελεῖ καὶ ἀνάγκη φυχική τῶν πανελλήνων, ἀλλά καὶ ἔθνικό χρέος ὅλων, ίδιως σήμερα, πού ὁ πολιτισμός μας χρειάζεται στηρίγματα ήθινα.

Οἱ ποντιακές ναλλιτεχνικές ἐκδηλώσεις, πού θά γίνονται στό Κιλικίς, στά πλαίσια τῆς Φοιτητικῆς 'Ἐβδομάδος, συμπληρώνουν καὶ δλοιληρώνουν τό πρόγραμμα τοῦ Συλλόγου Φοιτητῶν τοῦ Νομοῦ Κιλικίς. 'Ετσι, τό πρόγραμμα αὐτό βρίσκεται σέ ἄμεση ἐπαφή μέ τήν φυχὴ τοῦ συνόλου τοῦ πληθυσμοῦ, πού παραιολούθει μέ συγκίνηση, βερμό ἐνδιαφέρον καὶ μέ ύπερηφάνεια

τούς εύγενικούς ἀγῶνες τῆς σπουδάζουσας νεολαίας, ή δποία προθάλλει,
ξτοι, πάρα πολύ τό Κιλικίς.

• • • • • ΛΥΡ - ΤΡΑΓ • • • • .

Συνεχίζομε τό πρόγραμμά μας μέ σκοπούς καί τραγούδια ἀπό διάφο-
ρες περιοχές τοῦ Πόντου (5 σκοποί).

• • • • • ΛΥΡ - ΤΡΑΓ • • • • .

Καὶ τώρα...

• • • • • Σ Η Μ Α

Νέα ἀπό τήν Ποντιακή καλλιτεχνική ζωή:

• • • • • τό σῆμα σβήνει

‘Ο ποντιακός θίασος Θεσσαλονίκης δίδει στό Κιλικίς, ὑπό τήν αι-
γίδα τοῦ Συλλόγου Φοιτητῶν Νομοῦ Κιλικίς, στό Καφό τῆς βης Μεραρχίας,
τό καινούργιο ἔργο τοῦ Στάθη Εύσταθιάδη’ Τό Κάστρεν καί οἱ Τραντέλ-
λενοι’ κατά σκηνοθεσία Βάνια ‘Υγροπούλου καί Μιχάλη Κυνηγοπούλου.

‘Η παράσταση θά δοθῇ τήν ἄλλη Κυριακή, στίς 7 ή ὥρα τό βράδυ, 26 Φεβρου-
αρίου. Στίς 25 Φεβρουαρίου, θά δοθῇ στό χωριό Εύκαρπία Κιλικίς, ποντιακή
καλλιτεχνική βραδυά μέ τό καλλιτεχνικό τμῆμα τῆς Εύξείνου Λέσχης Θεο-
σαλονίκης, στά πλαίσια, πάντοτε, τοῦ προγράμματος τῆς Φοιτητικῆς ‘Εβδο-
μάδος τοῦ Νομοῦ Κιλικίς.

‘Εξ ἄλλου, δ ποντιακός θίασος Θεσσαλονίκης, δίδει, τόν ἐρχόμενο
μῆνα, στήν ‘Αθήνα, τό καινούργιο ἔργο τοῦ Στάθη Εύσταθιάδη’ Τό Κάστρεν
καί οἱ Τραντέλλενοι’.

Στήν Νέα Δεβάστεια Νομοῦ Αράμας, θά δοθῇ προσεχῶς, ἀπό τόν ἐκεῖ
Μορφωθητικό Σύλλογο “Απόδλων” τό ἔργο τοῦ Στάθη Εύσταθιάδη’ ‘Ο
Φίλπον’.

• • • • • Σ Η Μ Α

‘Ακούσατε νέατο τήν ποντιακή καλλιτεχνική ζωή.

• • • • • τό σῆμα σβήνει

Τό ταυτικό μας πεντάλεπτο τῶν ἀφιερώσεων: Τόν ἀκόλουθο σκοπό, τόν
ἀφιερώνουν οἱ Νικόλαος Πετανίδης ἀπό τήν Δυτική Γερμανία στούς γονεῖς
καί τ’ ἀδέλφια του στό Μεταξοχώρι Κιλικίς, Χαράλαμπος Τορομανίδης στόν
πατέρα του καί στόν Βασίλη Γρηγοριάδη στό Μεταξοχώρι Κιλικίς, Γεώργιος
Μουρατίδης στούς συγγενεῖς του στό Φύλιρο Θεσ/νίκης, Πανταζῆς Κριάδης
στούς γονεῖς του στά ‘Αμάραντα Κιλικίς καί στούς φίλους του στήν Θεο-
σαλονίκη, Γιώργος καί Σούλα ‘Ηλιάδου στόν Κώστα ‘Ηλιάδη στήν Βεγόρα
‘Α μυνταίου, ‘Ανατολή Μαυροπούλου στήν ἀδελφή της καί στόν γαμπρό της
στήν Πολίχνη Θεσ/νίκης, Θεοδώρα Χριστοδούλου στήν οικογένειες Παναγιώ-
του ‘Αντωνιάδη καί Παναγιώτου ‘Ιγνατιάδη στήν ‘Ηλιούπολη Θεσ/νίκης,
Βούλα Μαραντίδου στήν ἀδελφή της Παρθένα Μαραντίδου στήν Κάτω

Βροντοῦ Δράμας, Κώστας Τσιπίδης σέ ὅλους τούς συγγενεῖς καὶ φίλους του στήν Νεάπολη Κοζάνης, Χάρης Τσαϊδάνης στόν συμπέθερό του, Ιωσήφ Εκρσανίδη στήν Βέροια.

ЛЯР - ТРАГ

· Ή εκπομπή μας τελείωσε. Κοντά σας και πάλι τό ύρχομε Σάββατο αύτη την ώρα ·

• • • • • • • • Σ H M A • • • • • • • •

Την έκπομπή αύτή φράφει ναί έπιμελεῖται ό Στάθης Μύσταθιάδης. Συμμετέχει δ Χρύσανθος. "Επαίξαν λύρα ό Γιωργούλης Κουγιουμπτζίδης, ό Γιώργος Κουσίδης ναί δ Παναγιώτης Ασλανίδης.

τό σῆμα σβήνει